

Zeitschrift: Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 64 (1989)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.02.2026

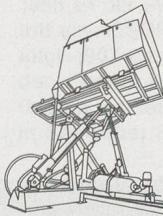
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Ausbilden ohne Absturzgefahr . . .

... bei jedem Wetter, zu jeder Tageszeit, ohne Umweltbelastung, ohne Materialverschleiss, ohne Munitions- und Treibstoffverbrauch und ohne Gefährdung menschlichen Lebens ist mit modernen Simulatoren realistisch.

Die wirklichkeitsnahe Ausbildung an modernen Systemen ist ohne Simulation nicht oder nur mit unverhältnismässig hohem Aufwand und Risiko möglich.



Simulatoren von STR für effiziente Ausbildung

- Flugsimulatoren für Helikopter und Kampfflugzeuge
- Luftkampfsimulatoren
- Schiess- und Beobachtungssimulatoren für leichte und schwere Waffen (Flab, Artillerie)
- Fahrsimulatoren für gepanzerte Fahrzeuge

Die Standard Telephon und Radio AG liefert der Schweizer Armee seit Jahrzehnten ausgereifte Simulationssysteme und übernimmt für komplexe Projekte die Aufgabe des Generalunternehmers – von der Beratung in der Definitionsphase, über die Detailprojektierung, Systemverantwortung mit Schnittstellenkoordination, Qualitätssicherung bis hin zur Dokumentation und Schulung.

Ausserdem kann die STR aufgrund langjähriger Zusammenarbeit mit hochspezialisierten internationalen Unternehmen als Koproduzent und Lizenznehmer in eigenen Fertigungsstätten in der Schweiz produzieren.

Standard Telephon und Radio AG
Friesenbergstrasse 75, 8055 Zürich
Telefon 01-465 2111

ALCATEL
STR

Unsere tägliche Leistung:

75'000 kg Frischfleisch, 3'000 hl Milch, 380'000 Becher Joghurt, 93 t Brot, 40'000 Harassen Mineralwasser und Süssgetränke, 49 t Waschpulver, 35'000 Paar Strumpfhosen und Socken, 250 Haarpflegegeräte, 12 Mikrowellengeräte, 18'000 Glühlampen, ... werden täglich von 900'000 Kundinnen und Kunden in über 1'300 Coop-Läden gekauft.

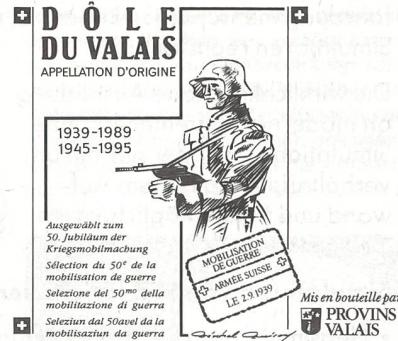
**Das verpflichtet.
Tag für Tag.**



Speziell selektionierter Ehrenwein anlässlich der 50 Jahre Kriegsmobilmachung 1939 – 1989



Fendant 1987 – ein echter, typischer Walliser – frisch und vornehm.



Dôle 1987 – ein fruchtiger, harmonischer und zugleich rassiger Walliser.

Geschätzte Veteranen und Aktive

Mit dem Erwerb dieser Spezialabfüllung unterstützen Sie aktiv die SNS – Schweizerische Nationalspende für Soldaten – und erfreuen Ihren verwöhnten Gaumen mit einem auserlesenen Tropfen.



**PROVINS
VALAIS**

Bestellschein (Mindestens 2 Kartons à 6 Flaschen)

Senden Sie mir bitte franko Domizil:

Karton(s) Fendant à Fr. 48.–

Karton(s) Dôle à Fr. 54.–

Adresse _____ Total Fr. _____

Datum _____ Unterschrift _____

Senden an: Provins Valais, 1951 Sion